

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1966-1967.

30 MAI 1967.

Projet de loi modifiant la loi du 27 juin 1937 portant revision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES COMMUNICATIONS ET DES P.T.T. (1)
PAR M. **DESCAMPS**.

MESDAMES, MESSIEURS,

A la suite de difficultés qui se sont produites lors de l'établissement d'actes de naissance ou de décès par les commandants de bord, le Gouvernement a déposé, à l'initiative du Département des Affaires étrangères, un projet de loi tendant à modifier l'article 7 de la loi susdite du 27 juin 1937.

Cet article n'était plus conforme aux usages actuels de la navigation aérienne civile et faisait encore mention des territoires belges d'outre-mer.

Le projet de loi a pour objet :

1. de préciser la procédure pour l'établissement des actes en cas de naissance, en cours de vol, à bord d'un aéronef belge (art. 1^{er} du projet);

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Merchiers, président; Coppens, Coucke, Félix Cuvelier, Dekeyzer, Miessen, Reuter, Roelants, Stubbe, Trappeniers, Uselding, Vandeputte, Vanophroecke, Verschelden et Descamps, rapporteur.

R. A 7367

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

94 (Session de 1965-1966) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :

18 mai 1967.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1966-1967.

30 MEI 1967.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR HET
VERKEERSWEZEN EN DE P.T.T. (1)
UITGEBRACHT DOOR DE HEER **DESCAMPS**.

DAMES EN HEREN,

Ingevolge moeilijkheden die zich hebben voorgedaan bij het opstellen van geboorte- en overlijdensakten door de boordcommandanten, werd op initiatief van het departement van Buitenlandse Zaken een wetsontwerp neergelegd dat tot doel heeft artikel 7 van de voornoemde wet van 27 juni 1937 te wijzigen.

Het bedoelde artikel was niet in overeenstemming met de thans gevolgde geplogenheden in de burgerlijke luchtvaart en het vermeldde nog de Belgische overzeese gebieden.

Het wetsontwerp heeft tot doel :

1. de procedure voor het opstellen der akten nader te omschrijven in geval van geboorte aan boord van een Belgisch vliegtuig tijdens de vlucht (art. 1 van het ontwerp);

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Merchiers, voorzitter; Coppens, Coucke, Félix Cuvelier, Dekeyzer, Miessen, Reuter, Roelants, Stubbe, Trappeniers, Uselding, Vandeputte, Vanophroecke, Verschelden en Descamps, verslaggever.

R. A 7367

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

94 (Zitting 1965-1966) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

18 mei 1967.

2. d'indiquer la procédure à suivre et les renseignements à fournir en cas de décès, en cours de vol, à bord d'un aéronef belge (art. 2 du projet);

3. de déterminer la procédure à appliquer dans ces deux cas après l'atterrissage (art. 3 du projet);

4. de déterminer la procédure à appliquer en cas de disparition d'une personne en cours de vol (art. 4 du projet);

5. de fixer les mesures conservatoires à prendre en vue de préserver les biens délaissés dans l'aéronef par la personne décédée ou disparue (art. 5 du projet).

En ce qui concerne la forme du projet, on s'est efforcé d'indiquer avec plus de précision les formalités à accomplir par le commandant de bord.

Le projet ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
P. DESCAMPS.

Le Président,
L. MERCHERS.

2. de te volgen procedure en mede te delen inlichtingen aan te duiden in geval van overlijden aan boord van een Belgisch vliegtuig tijdens de vlucht (art. 2 van het ontwerp);

3. de procedure te bepalen voor de twee voormelde gebeurtenissen na de landing (art. 3 van het ontwerp);

4. de te volgen procedure in geval van verdwijnen van een persoon tijdens de vlucht (art. 4 van het ontwerp);

5. de maatregelen van bewaring vast te stellen met het oog op het vrijwaren van de door de overleden of vermiste persoon in het luchtvaartuig achtergelaten zaken (art. 5 van het ontwerp);

Wat de vorm van het ontwerp betreft, werd er gestreefd naar een voor de boordcommandant klaardere voorstelling.

Het ontwerp en dit verslag werden eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
P. DESCAMPS.

De Voorzitter,
L. MERCHERS.